

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: 36 (2012)
Heft: 1

Vorwort: Editorial
Autor: Huber, Daniel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Liebe Leserinnen, liebe Leser

Der Frühling hat Einzug gehalten und bei den Fahrenden „chribelet“ es. An dieser Stelle wünschen wir Euch allen eine schöne Reisezeit!

Auch uns motiviert das schöne Wetter und zeigt uns auf, dass es nicht immer nur Wolken hat, sondern auch die Sonne uns bescheint. So freuen wir uns, über viel Positives, welches wir schaffen konnten. Einerseits der Platz Aarau Schachen, welcher nun wieder in frischem Gewand auf Euch wartet, aber auch den Platz Bäretswil, welcher wir für 2 Wochen für Euch reservieren konnten (Infos in dieser Ausgabe). Zusätzlich werden wir auch dieses Jahr, unsere Fekker-Chilbi durchführen. 3 wunderbare Ereignisse!

Der Abschluss über Spezialkonditionen für unsere Mitglieder, bezüglich Gas ist ebenfalls ein weiterer Meilenstein unserer Arbeit.

Nebenbei durften wir vielen Personen bei kaufmännischen oder behördlichen Problemen zur Seite stehen. Auch diese konnten alle erfolgreich ausgeführt werden.

Alle diese Punkte freuen uns sehr und motivieren uns alle weiter, für das Recht der Schweizer Jenischen einzustehen.

Ich danke allen uns verbundenen Menschen, welche uns täglich unterstützen und unser Tun als grosse Notwendigkeit bestärken. Wir können nicht Berge versetzen, aber den Glauben an unsere Arbeit und deren Wichtigkeit, zeigt immer wieder einen Weg, welcher wir gemeinsam gehen können.

Der Präsident
Daniel Huber

Chères lectrices, chers lecteurs,

Le printemps est arrivé et pour les gens du voyage c'est le moment de la «bougeotte». À cette occasion, nous vous souhaitons à tous un agréable voyage!

Nous aussi, nous sommes motivés par le beau temps qui nous montre qu'il n'y a pas toujours que des nuages mais qu'également le soleil brille sur nous. Nous sommes donc heureux des nombreux points positifs que nous avons pu créer. D'une part, le terrain de Aarau Schachen vous attend de nouveau sous son nouvel aspect. D'autre part, nous avons pu vous réserver le terrain de Bäretswil pour 2 semaines (vous trouverez les informations sur ce point dans cette édition). En outre, nous allons cette année encore, effectuer la rencontre Fekker-Chibli. 3 merveilleux événements!

L'accord sur des conditions spéciales pour nos membres en ce qui concerne le gaz constitue également un autre jalon de notre travail.

En outre, nous avons pu aider beaucoup de personnes qui ont dû faire face à des problèmes commerciaux ou administratifs. Cela également a pu être effectué avec succès.

Nous sommes très contents de tous ces points qui nous motivent dans notre effort pour continuer à défendre les droits des Yéniches suisses.

Je remercie toutes les personnes concernées de nous soutenir chaque jour et de renforcer nos actions en les considérant comme une grande nécessité. Nous ne pouvons pas déplacer les montagnes, mais la foi en notre travail et en son importance indique toujours une voie que nous pouvons parcourir ensemble.

Le président
Daniel Huber

